

變災場渣灰股五
題問有工施疑署環

合綜

億三逾失損警火
首禍是指互廠工兩

賽軍冠總棒職美
聯連二隊基洋約紐

陸大訪團率辜
意滿眾民六成六

案水淹止沙查調
馬出官察檢位三

歸田陳長議市高
市北台入遷籍戶

非曝管油亞利及奈
在喪人百五少至

兩岸農業合作 江澤民很感興趣

辜振甫：

方對訴告要定一點這 定安、狀現持維求要意民灣台 絕拒示表不會江李應回未江為認

【本報記者李信宏、何明國／台北報導】海峽交流基金會董事長辜振甫昨天深夜舉行記者會，向兩岸記者表示，他已向中共領導人江澤民提出兩岸農業交流的建議，江澤民對此表示「很感興趣」。

他也澄清，當他提出兩岸領導人在亞太經合會（APEC）的場合自然會面時，江澤民「未回應」，但並不表示拒絕，也不表示此事就不可能。他認為，也可能表示江澤民還要考慮，或此建議還來不及或還需要進一步商榷。

至於台灣未來外交政策和大陸政策孰先孰後的問題，辜振甫說，兩者應該是平衡的，但也是有人說大陸政策的位階高於外交政策。他認為重點在於現在兩岸分治，並未統一，既然一個國家有主權，為何在國際上不能有活動空間？這個活動空間是自己的事，不能由外面的人來干涉。

辜振甫解釋過境東亞經合會沒有任何特別的意義，他說，由香港出去，自東京回來，既未出境，也未入境，是非非常平常的事情，大家不必有過多的聯想。

有關兩岸領導人會面之事，辜振甫在返國飛機上回答記者問題時表示，政治問題不能那麼急，如果匆匆促促兩岸領導人見面，談不好會製造不安，必須創造條件，等時機成熟，相關新聞見二、三、十三版。



務任成達滿圓，老辜
委陸、國返晚昨，行程訪問陸大東結（左）前報專長事董會基海任成達滿圓，以並，接迎口門橋空場機正中至（右）有京張委主會影攝／寧嘉陳者記。果成的行此前報專長事董會基海

率利降今銀華銀一

潮風模規大動帶將料 息降進跟能可今銀彰 6%破跌率利款拆

【本報記者李信宏／台北報導】為刺激景氣，中央銀行昨天宣布調降存款利率，這是自央行宣布今天起調降放款利率後，首度自央行宣布調降存款利率。這項調降存款利率的舉動，被視為央行在配合大陸政策，在大陸政策位階高於外交政策下，央行在國際上不能有活動空間，這個活動空間是自己的事，不能由外面的人來干涉。

最近市場資金相當浮濫，短期利率一直下跌，金融市場日拆利率昨天大跌百分之六，平均利率為百分之五點九七。短期利率跌破百分之六，央行昨天沒有任何行動，央行副總裁許嘉棟昨天說，在全球降息風潮、國內物價平穩、新台幣匯率穩定等條件下，央行現階段「協助經濟成長」的條件已經成熟，今後利率走跌的空間會比較大。

央行業務局長李勝彥也說，央行引導利率下降，營造寬鬆貨幣政策，未必一定能刺激景氣，但目前銀行業放款餘額高達十四兆元，放款利率降低，可望有效降低企業資金成本。

第一銀行昨天宣布，今天起全面調降定期存款利率，降幅自零點一五到零點三點五個百分點。基本放款利率降低零點五個百分點，調降後為百分之八。華南銀行也全面調降定期存款利率，降幅自零點一五到零點四個百分點。基本放款利率調降零點五個百分點，調降後為百分之八。

今天起還有泰隆銀行、道富銀行等兩家外幣銀行調降利率，泰隆銀行外幣定期存款利率調降一個百分點，道富銀行外幣定期存款利率調降一個百分點。相關新聞見廿一版。

0.98	值總成交 數指 OTC 14.18億 174.29	3.37	值總成交 數指 674.10億 8904.56	市維高 22°C-31°C 0% 多雲偶雨	市維中 19°C-30°C 0% 多雲偶雨	市維新 20°C-28°C 20% 多雲偶雨	市維北 20°C-28°C 50% 多雲偶雨	日今天
------	---------------------------	------	-------------------------	-----------------------	-----------------------	------------------------	------------------------	-----

都會 Shopping GO GO GO

10/1至12/31，只要擁有一張中國信託信用卡，您可以享有全省40家百貨、100家餐廳貴賓級的折扣和優惠，還可參加幸運抽獎。千載難逢，Shopping要快，Go！Go！Go！

40家百貨，購物有禮！

- 提前享有週年慶優先購物禮遇。
- 可享百貨週年慶折扣後再95折之雙重優惠。
- 持刷卡定額簽單，可兌換精緻到店禮。
- 特別企劃！中信卡友購物週可享受購物優惠。

100家餐廳，大快朵頤！

- 享有價格折扣、招牌菜款待或免服務費等禮遇。
- 週四大放送！指定餐廳四人同行，一人免費。

超級No.1幸運大抽獎，大獎等你來！

參與最喜愛的百貨公司及餐廳票選活動，即有機會抽中NINA RICCI玫瑰項鍊、遠企義大利Portofino餐券2000元。

註1：詳細活動內容及優惠辦法請參閱都會 Shopping Go Go 手冊。
註2：週年慶期間以各大百貨公司公告為準。

只要您先設法拿到一張中國信託信用卡

姓名：_____ 年齡：_____
電話：(日) _____ (夜) _____
地址：_____
請寄：台北郵政信箱112-2號 U1020-01

發卡量第一的信用卡

24小時申請專線 080-001234 - (02)25451234 <http://www.chinatrust.com.tw/card/index.htm>

中國信託商業銀行